



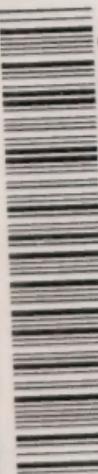
Health and Welfare
Canada

Sante et
Santé
Canada

Government
Publications

CAI
HO
-Z368

EMERGENCY SERVICES



3 1761 115565293



INFORMATION PAMPHLET

Canada



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

1
90
- 226

EMERGENCY SERVICES

Published by authority of the
Minister of
National Health and Welfare

© Minister of Supply and Services Canada 1985
Cat. No. H 34-18/1985
ISBN 0-662-53528-6

INTRODUCTION

The Emergency Services Division was created as a Division within the Medical Services Branch effective in March of 1979 by the amalgamation of two former divisions, Emergency Health Services and Emergency Welfare Services, each of which had a mandate since 1959 for the emergency planning of their respective activities within the Department of National Health and Welfare.

OBJECTIVES

In brief, the objectives of Emergency Services Division are to ensure the maintenance of the health care delivery systems and emergency social services in a national emergency and in peace-time disasters at all levels of government. The authority under which the Division operates is Order-in-Council PC 1981-1305.

ORGANIZATION

The Division consists of a Director, together with a small number of consultants and support staff specializing in the fields of medicine, nursing, pharmacology, social services, nutrition, programme operations

and administration and in the procurement and packaging of emergency equipment and supplies.

RESPONSIBILITIES

The broad responsibilities of the Division are as follows:

- a) Continuity of Government which involves planning for the continued operation of the Department of National Health and Welfare under wartime conditions.
- b) Assistance and advice to the provinces and municipalities in emergency health and social services planning, including the provision of emergency medical units and certain other emergency kits (Mobile Feeding and Reception Centre kits) to augment existing resources in the event of a national emergency or peacetime disaster in Canada.
- c) Coordination of planning for the Department of National Health and Welfare (Health) role of "LEAD" Federal Department in the response to a provincial request for Federal Government assistance.
- d) Coordination of Department of National Health and Welfare

"RESOURCE" response to a request for support from another Federal "LEAD" Department dealing with national emergencies other than human epidemics, offsite release of radioactive material or war.

PROGRAMS/ACTIVITIES

In order to fulfil the above responsibilities, the Division is involved directly in the following activities and programs:

- a) Emergency planning. Continuity of Government for Department of National Health and Welfare within the overall Government Emergency Plan.
- b) Assistance and advice to provincial counterparts on emergency health and social services planning in war and peace.
- c) Producing, conducting, and directing Emergency Services courses at the Federal Study Centre, Arnprior. These are:
 - Community Emergency Planning (Health/Social Services) Courses
 - Instructor Special Care Facility Course
 - Instructor Casualty Simulation Course

- Providing speakers for other courses and seminars on request and assisting Provinces in conducting courses at the regional/ local level.



d) Maintaining the National Stockpile Program including:

- 200 Bed Emergency Hospitals
- Advanced Treatment Centres
- Casualty Collecting Units
- Hospital Disaster Supplies
- Blood Shadow Depots
- Mobile Feeding Units
- Reception Centre Kits.

This program involves the purchase, packaging, shipping and storing of the above items in Federal buildings or Regional Medical (DND) Depots across the

country. Most Provincial Health and Social Services Departments have units deployed to conform to their Emergency response plans.



- e) The composition, purchase and packaging of Airport Disaster Units in cooperation with other Federal Departments and the Provincial authority, for large and small airports.
- f) Arranging First Aid courses as requested by Federal Departments in the Ottawa-Hull area involving records and provision of equipment and Instructors to departments concerned.

g) Reducing the impact of disaster on individuals and families by the provision of advice, assistance and equipment to Provincial Social Services in support of the following emergency programs:

- Emergency Lodging
- Emergency Feeding
- Emergency Clothing
- Personal Services
- Registration and inquiry
- Planning for long-term rehabilitation process until regular services can cope.

h) Emergency Health and Social Services educational program involving the production of manuals, booklets and precis referring to the emergency programs for which the Division is responsible.

The Division is also involved indirectly on a consultative basis in the following areas:

- a) Provincial Ambulance Service
- b) Training courses conducted by other Federal Departments
- c) First Aid training

- d) NATO / Provincial / Municipal Emergency Planning Exercises
- e) NATO & International liaison (H&W)
- f) Hospital Disaster Planning
- g) Airport Disaster Planning



The postal address of the Federal Emergency Services Division is as follows:

**The Director
Emergency Services
Medical Services Branch
Health and Welfare Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0L3**

Wanté:
L'adresse postale de la Division
des services d'urgence est la sui-
te:

Direclieu
Services d'urgence
Direction générale des
Services médicaux
Santé et Bien-être social
Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0L3



g) Pénalisation en cas de catas-
trophe aéroportuaire.

- Planification à long terme des mesures de readaptation jusqu'à ce que les services réguliers puissent prendre la relève.
- h) Diriger le programme éducatif des Services de santé et des Services sociaux d'urgence, c'est-à-dire Services de santé et des Services sociaux qui relèvent de la Division. La Division s'occupe aussi indirectement, sur une base consultative, des domaines suivants:
- a) Services ambulanciers provinciaux
- b) Cours de formation dirigés par d'autres ministères fédéraux
- c) Cours de premiers soins
- d) Exercices de planification d'urgence avec l'OTAN, les provinces et les municipalités
- e) Liaison avec l'OTAN et d'autres pays (SNBS)
- f) Planification hospitalière en cas de catastrophe

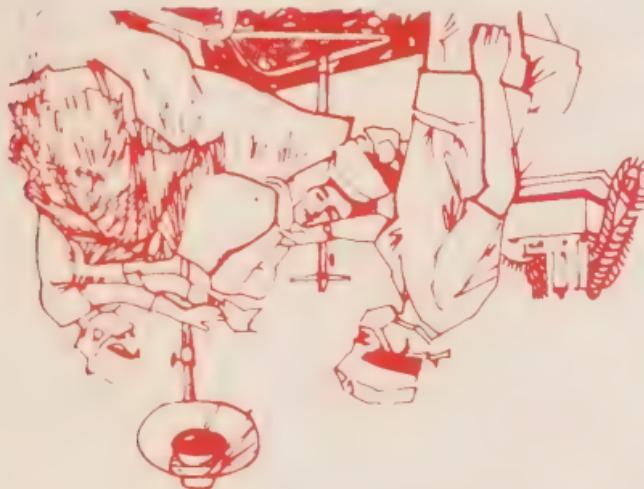
- e) Rassembler, acheter et emballer des provinces possédent des unités régionales selon leur plan de cas d'urgence nationale.
- f) Organiser des cours de premiers soins dans la région d'Ottawa-Hull, à la demande des ministères fédéraux, ce qui comporte la tenue de dossier et le prêt de matériel et d'instruments aux ministères visés.
- g) Atténuer les effets des catastrophes sur les personnes et les familles en donnant des conseils, de l'aide et du matériel aux services sociaux provinciaux, afin de les aider à appuyer les programmes d'urgence:
- Logement de secours
 - Alimentation de secours
 - Habillement de secours
 - Services personnels
 - Inscription et renseignements



Ce programme inclut l'achat, l'emballage, l'expédition et l'en-trepôtage des articles composant chacun des ensembles susmentionnés dans les immeubles du gouvernement fédéral ou les dépotations dans les immeubles du ministère (et des Services sociaux) La plupart des ministères de la santé (et des Services sociaux) partout au pays.

- Fournitures d'hôpital en cas de sinistre
- Dépot auxiliaire de sang
- Unités mobiles d'alimentation de secours
- Ensemble de centre d'accueil d'urgence.

- c) Concevoir des cours sur les services d'urgence et les urgences et les urgences de santé et services sociaux;
- Cours sur la planification communautaire d'urgence (Services de santé et Services sociaux);
 - Cours d'instructeur chargé des établissements de soins spécialisés;
 - Cours d'instructeur en simulation de blessures.
 - Préter sur demande des conférenciers pour la tenue d'autres cours et colloques et aider les provinces à tenir des cours aux niveaux régional et local.



d) Assurer le maintien du Programme de Réserve nationale (incluant les hôpitaux d'urgence de 200 lits)

- Centres de traitement avancé
- Unités de rassemblement des blessés
- Hôpitaux d'urgence de 200 lits

- demande d'aide formulée par un gouvernement provincial.
- d) De coordonner l'activité «RESSOURCE» du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, lorsqu'un autre ministère fédéral de «DIRECTION» demande de l'aide, et de s'occuper aussi d'urgences nationales autres que les épidémies, la libération de matériel radioactif en dehors d'une centrale ou la guerre.
- Pour s'acquitter de ses responsabilités, la Division participe directement aux programmes et activités qui suivent:
- a) Planification d'urgence: assurer le fonctionnement ininterrompu des services du ministère de la Santé nationale et du Bien-être fédéral.
- b) Aider et conseiller ses homologues provinciaux dans le domaine de la planification des services de santé et de bien-être d'urgence, de la planification des services de gues provinciaux dans le domaine temps de paix;

PROGRAMMES ET ACTIVITÉS

- c) En temps de guerre comme en temps de paix;
- 3

RESPONSABILITÉS

nutriti^{on}, des opérations de pro-
gramme et de l'administration en cas
d'urgence, ainsi que dans l'appro-
visionnement et l'emballage du
matériel médical et des fournitures
d'urgence.

La Division est responsable:

a) à assurer le fonctionnement linéaire du gouvernement, notamment du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, en temps de guerre.

b) D'aider et de conseiller les pro-
en temps de guerre.

Vinces et les municipalités en ce qui a trait à la planification des services de santé et de bien-être d'urgence, ce qui suppose aussi la mise sur pied d'unités médicales d'urgence et de certaines autres unités d'urgence (unité mobile d'alimentation et ensemble des autres unités d'accueil), afin de maximiser le rendement des ressources en cas d'urgence nationale et de désastre en temps de paix au Canada.

c) de coordonner la planification du rôle de «DIRECTION» du ministère de la Santé nationale et du rôle social (secteur santé), lorsqu'il sagit de répondre à la

La Division a à sa tête un directeur, assisté de quelques conseillers et employés de soutien spécialisés dans le domaine de la médecine, des soins infirmiers, de la pharmacologie, des services sociaux, de la

ORGANISATION

La Division des services d'urgence a pour mandat d'assurer l'entretien, à l'échelle nationale, de systèmes de préstation de soins de santé et de services sociaux dans les cas ou des situations d'urgence ou des désastres se produiraient en temps de paix. La Division existe en vertu de l'arrêté en conseil 1981-1305.

MANDAT

La Division des services d'urgence a été créée à la Direction générale des services médicaux en mars 1979, par la fusion de deux anciennes divisions, Services de santé d'urgence et Services de bien-être d'urgence. En 1959, ces deux divisions avaient regroupé pour mandat de planifier les mesures d'urgence, chacune dans sa spécialité, au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

INTRODUCTION

ISBN 0-662-53528-6

N° de cat. H 34-18/1985

Services Canada 1985

© Ministre des Approvisionnements et

Le ministre de la Santé nationale
par
Publication autorisée
et du Bien-être social

SÉPTEMBRE
1945
UPGRADING

Canada

RENSEIGNEMENTS



D'URGENCE
SÉPARATION

